



NATALIIA HONCHAR

TRANSLATOR FROM ENGLISH
INTO UKRAINIAN

+38(096)4383810

@ 05natagonchar@gmail.com

Nizhyn

EDUCATION

Nizhyn Mykola Gogol State
University

BA IN GERMANIC LANGUAGES
AND LITERATURE (TRANSLATION
INCLUDED), FIRST LANGUAGE -
ENGLISH

2022 - now

SKILLS

- Translation from English into Ukrainian
- Time management and meeting deadlines
- Strong writing and grammar skills
- Text analysis and adaptation

LANGUAGE

English - C1

German - A2

About Me

A passionate translator who possesses a high level of linguistic sensitivity, creative thinking, and a genuine love for literature, foreign languages, and the Ukrainian language. Currently studying Germanic philology with a focus on translation and working as an English teacher, I constantly develop my language awareness and communication skills. I aim to contribute to meaningful, culturally rich translations and grow professionally in the field of literary and academic translation.

WORK EXPERIENCE

- English teacher (2022 - now)
- Translated short stories and articles from English into Ukrainian (2023-2024)
- Edited student essays and academic texts as part of university work

PROFESSIONAL DEVELOPMENT

- Participant in translation contests (2023-present)
- Attend translation meetings with professional translators
- Completed multiple online courses on the FutureLearn platform (topics: language learning, intercultural communication)
- Gained practical experience using OmegaT CAT tool for translation tasks